2002年 平成14年

### あなたの区政

〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 TEL (5662)0403 FAX (3652)1109 URL http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

# 12月16日 コミュニティプラザー之江オープン

~ 区内のコミュニティ会館16館に!~

地域の皆さんの身近な交流の場となるコミュニティプラザー 之江が、いよいよ12月16日(月)にオープンします。一之江駅前の 民間ビルの一部を利用することにより、利用しやすく便利で、 コスト面も考慮に入れて建設することができた新しいタイプの コミュニティ会館です。地域活動の中心として、多くの方々に よる利用が期待されます。

さらに、平成15年4月には待望の北小岩コミュニティ会館が オープンし、区内には16のコミュニティ会館が揃います。

問 区民施設建設推進担当係 ☎(5662)2605

### 施設の概要

所 在 地 一之江 7~35~29(一之江駅環七口出口正面ビル4階) 延べ床面積 1.117.93 m<sup>2</sup>

▶スポーツルーム(約381m²)⇒バドミントン・卓球・社交 施設の内容 ダンス・ジャズダンスなどに

- 集会室第1~4☆会議・ダンスサークル活動などに
- ▶和室(踏込・水屋付き)➡華道・茶道・舞踊・着付けなどに

### 使 用 料

	利 用	区 分	使用料(1時間)						
7.	ポーツ	貸し切り	700円						
	· ーム	一般利用(2時間)	100円 (小・中学生は無料)						
集	第1(	定員30名)	400円						
会	第2(	定員36名)	400円						
	第3(	定員24名)	200円						
室	第4(	定員36名)	400円						
和	字	彦 (28畳)	400円						

※利用時間は9時~21時30分です。

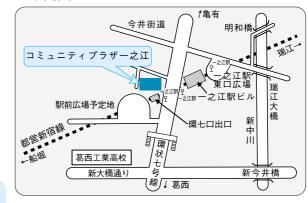
- ※スポーツルームは土・日曜9時~17時は一般開
- ※小・中学生の利用は、17時までです。夜間の利 用は保護者の同伴が必要です。
- ※集会室第1~3はつなげて利用できます。
- ※付帯設備などの使用に伴う電源使用料は、各区 分とも1kwごとに240円(4時間)かかります。

現在、15年4月分までの利用受け付けをしてい ます。5月分の受け付けは12月1日(日)からです。 詳細はお問い合わせください。



■生まれ変わる一之江地域の拠点に!(5階建てビルの4階部分)

### ▼案内図



都営新宿線「一之江駅」環七口出口または都バ ス・京成バスで「一之江駅」下車

### 平成15年4月オープシ 北小岩コミュニティ会館



子どもたちが自由に遊べるスペースを設けるなど、 隣接する児童遊園と一体的に整備します。

所 在 地 北小岩6~35~17

敷地面積 1,686.20 m²

延べ床面積 1.870.61㎡ (3階建て)

施設の内容 集会室第1~6・子ども広場・交流広場

・スポーツルーム・音楽室・和室 ほか

# http://www.machidukuri.city.

図2

例 1

例 2

1 4 0 m²未満

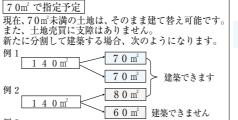
全文は、 を行し画に 

火指定を 度規 O制際 高さ

(5666) 係 来 をこを用 で の 決用途 が 方定途地 3 6

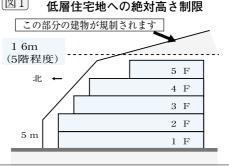
し針し地域

# 用 方針



2分割した後、70 m²未満の

敷地は建築できません



でいるもの (4)創意工夫により暮らしや すい環境を創出している もの もの

たる生計維持者が非課税の 方は、区に申請すると自己 負担額が、申請月から減額 されます。 自己負担額(月額) マ外来(個人ごと)1万2 000円以8000円 マ入院(世帯ごと)4万2

※医療機関・調剤薬局などの窓口では、必ず偏医療 におよび御限度額適用認証および御限度額適用認 定証を提示してください。 定証を提示してください。 定証を提示してください。 を証をお問い合わせください。 さい。 本(5662)1415

①コース 江戸川区特産

中請月から減額中請すると自己持者が非課税の

認療

そこで、魅力あるまちづくりに大きく貢献しているくりに大きく貢献しているを募集します。自薦・他薦を募集します。自薦・他薦を募集します。

# 私立 保育 15 年

月

保育園の入園は常時受け付けていますが、申し込みの多い4月入園については受付期間を定め、また出張受け付けも行います。

一入園申し込みできるお子さんは、保護者が働いていたり病気などのため、家庭で保育ができない集団保育で保育ができない集団保育ができない集団保育ができないない。

保育時間 各園の開所時間 保育時間 各園の開所時間 各園の開所時間 本園の開所時間 本事権 4月から延長保育園を15年4月から66園増やし、12園にします。 マゴ年4月から延長保育を実施する区立保育園を15年4月からが島・春江・船堀第二・小島・南篠崎・鹿骨二丁小島・南篠崎・鹿骨二丁 - 保育 は 保育 課 り - マ

◎ 0歳児保育園について※ 0歳児保育を実施して一部の私立保育園・認定一部の私立保育園・認定

はお話しします。 日時 12月12日(水) 10時~11 第3分 時30分 11日(水) 10時~11

○一時保育あり。9時45公○一時保育あり。9時45公 お 🕿

でいます。 の女性で、就学前のお子 さんがいない①・②のい さんがいない①・②のい さんがいない①・②のい でれかに該当する方 る方

い 45 分

桃源

松江幼稚園長

でいます。

でいます。

でいます。

でいます。

②保育士資格・看護師免許などをお持ちの方 回日曜・祝日を除く毎日7時30分~18時まで保育可 能な方。 能な方。 ※特に中央・小岩・小松 川地区の方を希望してい ます。

国連は、平成7年からの10年間を「人権教育のための国連10年」と定め、人権教育の一層の推進を目指しています。私たちを取り巻く様々な人権問題について考えてみませんか。 日程・会場 11月3日(火います)総合文化センター/12 1月1日(日) 12 11月1日(日) 12 11月1日(日) 12 11月1日(日) 12 11月1日(日) 12 11月1日(日) 12 11月1日(日) 11日(日) 11日

内容 講演 -守り育つ子ども~」 守り育つ子ども~」 ・在学の方 ・在学の方 人権擁護委員・

地域で見

問 マ

■出張受け付け 会 場 時間 3日(火) 葛西区民館 4日(水) 東部区民館 5日休 小岩区民館 小松川区民館

クラブ名 電 話 所 在 地

8日(日) 総合区民ホール

■入園申し込み受付期間・場所・入園決定通知

受 付 場 所 入園決定通知 (予定) 12月2日(月)~13日(金) 15年2月24日(月) または保育係 15年3月17日(月) ~15年3月3日(月)

保育係☆8時30分~17時 ※各保育園での受け付けは日曜・祝日を、保育係で の受け付けは土・日曜、祝日を除く。

## 受付時間 私立・区立保育園⇒9時30分~16時 クラブ名 電 話 所 在 地

春 江 (3687)3197 春江町5~2

二 之 江 (3877)6104 江戸川6~44

# 家庭の児童(小学1年~事情で、放課後留守にないこと) 一 之 江 (3652)5911 | 一之江 3~13~7

▲ ※ 土 11 11 · 本 月 月

## 15 12月のもよおし

5人編成によるアカペラ グループの演奏を聞きながら、

ビュッフェスタイルのお食事 で、クリスマスの楽しいひと

リウム 着順) フリードリンク) ービス料込み。 日(材10時から ・一サイド江戸川 ☎(3804)1180

ときをお過ごしください。

1階アトリウム 80人(先着順)

**申問** 11月21日休10時から

图。图《客园图》图《图《

① 23 (祝) 日·

は 24 作 品 (日)

※税・サービス料込み。

定員

日時 11月23日概・24日 9時~16時 (23日は作 9時~16時 (23日は作 展示のみ) 展示のみ) 展示のみ) が発表/作品展示/似 が発表/作品展示/似

催 日 / ス し 時 時

ノージ 式典

発表/作品展

ホテルシーサイド江戸川

総合文化センター 🏗 (3652)1111										
催 し・会 場		日時	問い合わせ	入場料						
25周年記念 松美会民謡のまつり	小	1日10:00	上野栄美 ☎(3657)4713	無料						
フィエスタ・デ・イリス 鴨下和美フラメンコ教室発表会	小	15日18:00	スタジオイリス ☎(5607)1095	2000円						
東京大学合唱団あらぐさ 第31回定期演奏会	小	22日17:30	西内隆純 ☎090(9851)7975	500円						

船堀シネパル

**23** (5658) 3230 特別上映 れ猜兵衛

11月23日(祝)からシネパル2で大公開! 時間=10時30分/13時5分 鶴岡市を舞台に撮影された、庄内に生

きた人々の「心」を描いた作品です

以上)・シニア(60歳以上)1000円です。

(3)

※毎週水曜はレディースデー(女性1000円)です。

シネパル1 『	トリック』	『ゴジラ×メカゴジラ. 『とっとこハム太郎』
		とっとこハム太郎
日程 上	上映中	11/23(祝)~
シネパル2『	個虎陀骨お上り口	『たそがれ清兵衛』 『ハリー・ポッターと秘密の部屋

雨天実施 /模擬店

表

日時 12月7日出9時30分 集合 小岩アーバンプラザ コース 江戸川農産物直売 会具が船公園(平成庭園) ・自然動物園具ホテルシーサイド江戸川(昼食)

「コンフォートサクラ」

締め切り 12月27 表彰 環境をよくする 中央大会で表彰しま 中央大会で表彰しま 1 (住所不要) 12 区役所都市計画課 区役所都市計画課 区役所都市計画課

日時 11月24日旧9時~16 (本) (11時)/ステー が発表/作品展示/健康 スタジオ体験/血圧・体 の (11時)/ステー (11時)/ステー (11時)/ステー

でさい。 東部フレンドホール がきい。 ださい。 ださい。

カル

リゲ

席円

12月7日金必着 で表彰します 「130 名 5 回 「12月金必着 「12月金必着

月24日田9時~16 16

第5回

はばたけ

ふれあ

いのハ

ーモニー

ホ

ル文化祭

**5** 6抽17

セルゲイ・ナカリャコフ 《企画事業》

総合文化センター 弦楽四重奏団

申込先・会場 ☎(3652)11 中央4~14~1 30 分

おいしい! 楽しい! 学校給食 ~心とからだの健康づくり~ ●ふるさと散歩 区歌にのせて区内の様子をお伝えします ※江戸川ケーブルテレビ・ケーブルビジョン葛

# 川区成 れたった

にお住まいの方 会場 総合文化センター 対象 昭和57年4月2日 11日に生まれ

月中に郵送します 民登録をしている方へ 11月15日現在、

2002年(平成14年) 11月20日

持ちで、住民票上の世帯全員が課税されていない方は、目の食事代が、780円から650円に減額されます。

※過去1年間に入院口 90日を越えた場合に 食事代が500円に ます。入院日数の確 できる書類(領収書 をお持ちください。 をお持ちください。

新たに成人になる方々を お祝いするため、記念式典 を開催します。 日時 15年1月13日 ( マ午前の部 (開場11時/式 典13時30分~12時20分) 典13時30分~12時20分) 共13時30分~14時13日 平後の部 (開場13時/式 単13時30分~14時13時/式 東36西・東部事務所管内にお住 まいの方 東37年後の部 (開場13時/式

されていない方は、 性民票上の世帯全 医療受給者証をお

1 中高層共同住宅部門以上の共同住宅

②戸建て住宅開発部門以上の共同
住宅

③ 店舗・事業所などの部門
以上地の面積が3とやすらぎのある環境形がつ先導的に周辺の環境形成に寄与しているもの。
3 公共空間の整備に貢献し、ゆとりある環境を創出しているもの。
これているもの。
つるもの。
これているもの。
これでいるもの。
これがに当てはまるもの。
これがに対しているもの。
これがに対しているはのは、に対している。
これがに対しているもの。
これがに対している。
これがに対しているのではないがに対している。
これがに対しているのではないがに対している。
これがに対しているのではないがに対しているのではないがに対し

医療証をお

額されます

優良ま

なみ賞募集

人保健法医療受給者証

^

15 年

江戸

にいる建 いるす でいるす でいるす

ルを楽しむ 同天実施) ェステ

《バス代無料》

# えどがわ区民ニュース

輝く文化 栄えある受賞 ~江戸川区文化賞·文化功績賞·文化奨励賞

江戸川「食」文化の祭典 ~区内飲食産業界の挑戦~ ○ビデオリポート

西で放映する番組は、内容が一部異なります。 問・ビデオテープの貸し出し →映像広報係 ☎ (5662)6167

# 迷ったら……困ったら……

法律・教育・労働など様々 な問題について専門家が相談 に応じます。詳しくは『平成 14・15年度くらしの便利帳』の 85・86ページをご覧ください。 ◎12月23日(月)の相談は祝日の ためお休みします。

◎年末年始の相談業務につい ては広報えどがわ12月20日 号で紹介する予定です。 ◎相談窓口がわからない場合 は、区政案内係☎(5662)

6168にお問い合わせくだ

えい。

# 月5

会事務局4(5662)5556

第四回区議 時 員

職種 予定勤務時間 9 時~17時 保育士 7 時~13時 13時~19時30分 8時30分~17時30分 保育士 (延長保育) 15時~19時45分 職 保育士 7時~9時

# 臨時職員 私立保育園

ります。 ※勤務時間などの条: ※動務時間などの条:

募集人数 若干名 20人程度 20人程度 若干名 30人程度 30人程度

常勤

西小松川 (3651)2574 松島 3~30~6

松 江 第 二 (3656)0388 松江 1~10~5

江 (3656)5410 | 松江1~16~5

ありません。 問 清掃・リサイクル課☎(5662)8434

南 篠 崎 (3678)8241 南篠崎町 3 ~12~8 新 田 (3675)1589 西葛西 8 ~15~6~2

込みください 、直接おる

▽月〜金曜八各学帝 日冰から

20

4月

9

保所

所の

才

し込み

間問い合わせ

清 新 第 三 (3688)5171 清新町 1 ~ 1 ~ 38 |清 新 第 四 | (5605)6970 | 清新町 2 ~ 2 ~ 1

所在地 船堀3~7~17(最 寄り駅ひ船堀駅) ★(66663)6085 対象 0~2歳のお子さん 定員 24人 ②入園申し込みや保育料・ 保育時間などは、直接保 育所にお問い合わせくだ さい。 さい。 本(56662)1001 ズハンド船堀

運営については、区と都が運営については、区と都がます。また、便利行っています。また、便利な駅前への設置や13時間以な駅前への設置や13時間以

カセットボンベやスプレー缶は、使い切ってから不燃ごみへ。穴を開ける必要は

# みんなで支えよう! 家庭での回回の日子育で

# 健やかな成長を 願って

# (部)子育て

子どもとの接し方や遊び方を、仲間と一緒に 学び相談しながら安心の子育てを!

### 子育ての第一歩

…保健所・保健センター・保健相談所

健診や相談を通して、親子の健やかな成長を応援しています。 また「ハローベビー教室」や子育て講演会、「安心子育てビデオ」 の貸し出しなども行っています。そのほかにも、親子が自由に 遊び交流しながら子育ての相談ができ

る「子育てひろば」を、今後、拡充し ていく予定です。

親の健康や育児疲れなども含め、心 配なこと・不安なことがあったら、気 軽にご相談ください。保健師や栄養士 など専門のスタッフがお受けします。



○児童館(6館)

◎詳しい場所や電話番号

は、くらしの便利帳・

### 親子で楽しく遊びながら学ぶ

- ○児童館・学童クラブ・・・「親子教室」などを開催しています。親 子で楽しめる遊びや体操などのプログラムをご用意しています。
- ○幼稚園・保育園・・・地域の子育て支援のため、多くの園で子育 て相談や親子教室を開催しています。詳しくは各園にお問い 合わせください。

### 区長への手紙をいただきました

ある小学校の公開授業と協議会に参加 しました。そこである保護者の方から質 問がありました。「1年生のクラスで2~3 名の児童が走りまわっていました。あれ では授業になりません。学校はどのよう な対策をしてくれますか。」

私は疑問を感じました。学校側だけに 責任があるとは思えないのです。保護 者・家庭がやるべきこともあるのではな いでしょうか。

子育ては、各家庭と各種団体・地 域が協力し、一丸となって取り組む ことが大切なのでは、と考えさせら れました。 (60代女性)



■家庭・地域の温かい見守りの中で… (のびのびスクール in 清新)

皆さんはどのように考えますか? 子どもは家庭の宝であ り、明日の江戸川区の希望でもあります。子どもたちの健や かな成長には、家庭をはじめ地域全体の温かい愛情が大切で す。その中で家庭は、子どもにとって基本的な生活の場であ り、家庭教育を行う最も大切な場です。

区や地域では、親が自信と愛情を持って子育てができるよ う様々なサポートをしています。今回の特集では、家庭を支え る取り組みをご紹介します。 問 子育て支援課 ☎(5662)0659

# 子育でネットワークを持つ

子どものしつけに悩んだとき、身近に相談できる人がいると安心です。 地域にいる子育ての先輩たちは子育ての心強いサポーターです。



・・・家庭教育サークル連絡会

地域の子育て支援・家庭 一緒になって、セミナーの 企画運営や広報誌の発行、 キャンプ・料理交流会など の楽しい企画、子育て交流 「キッズランド」などを行 っています。

問 生涯学習係



も子どももほっと一息。親子と もに仲間ができて自然に会話も **☎** (5662) 1628 はずみます (キッズランド)



# 地域で子育ての助け合いを

・・・ファミリー・サポート・センター **23** (3877) 2560

仕事や病気・リフレッシュなどのために子育てのお手 伝いをお願いしたい方(依頼会員)に、子育てをお手伝い したい方(協力会員)を紹介します。活動前には面談をし、 お互いを知り合い、信頼の心を結んでいます。これをき っかけに、人と人とのふれあいや地域での子育ての輪が 広がっています。

- ◎子育てサークルの情報は、子育て相談センターでご紹 介しています。
- ◎民生・児童委員も身近な相談員です。12月には子育で 講演会(2面参照)も開催します。ぜひご参加ください。

# 他して支える 子育て

町会・自治会や青少年育成地区委員会、PTA、子ど も会、スポーツ団体など、区内には子どもの健全な育 成を願い、活動している団体がたくさんあります。最 近では、様々な団体・個人が連携・協力し、地域全体 で子育てや親子の豊かな時間づくりなどを応援する活 動が展開されています。 問 青少年係☎(5662)1629



### 青少年哲員会

### 「地域連携による青少年の体験活動事業」

12年度から学校週5日制にあわせ、子どもたちの居場所・体験 の場・親子のふれあいの時間づくりを、各地区ごとに地域内の連携 によって進めてきました。11月4日には今までの活動の成果発表 「のびのびスクールin清新」を、清新第二小学校PTA・おやじの 会・自治会関係者と協力して実施。ベーゴマや竹細工、ビーズ工 作・読み聞かせ・ボール遊び…と、参加者は思い思いに充実した時 間を過ごしました。



## すくすくスクール in KAMATA

土・日曜や放課後の子どもの居場所づくりの先行モデル事業とし て、鎌田小学校で今年度から進めています。地域にある多くの団体

たちにとって身近で安 心できる小学校を舞台 に実施しています。 地域の大人たちが見

力を持ち寄り、子ども

守るなか、子どもたち が自主性を持ってのび のびと交流できる空間 を目指し、様々な可能



性を模索しています。中学生によるサッカー教室(鎌田小学校)

◎そのほかにも、PTAが中心となり地域の人材や団体・ボランテ ィアなどと協力した「土曜教室」、体育指導委員会やスポーツ団 体によるスポーツ教室など、親子で楽しめる催しが区内各地域で 行われています。

### 子育てに悩んだら

- 一人で悩まずに、気軽にご相談ください。
- ○子育て相談センター ☎(3877) 2460 ○教育研究所教育電話相談室☎(3655)8200
- ○保健所・保健センター・保健相談所(8所)
- ○区立保育園(53園)・幼稚園(6園) ※在園児でなくても受け付けています。
- ○女性センター☎(5676) 2455
- ○民生・児童委員
- ⇒福祉推進課庶務係 ☎(5662)0031
- 区勢要覧・子育てマッ プなどをご覧ください。

### 児童虐待と感じたら

- ○児童虐待SOS ☎(5662)5115〔子育て支援課内〕
- ○保健所・保健センター・保健相談所(8所)
- ◎児童虐待SOSへ通報された家庭の約9割が中・軽度の虐待です。こ のような家庭には地域の理解と温かい声かけが大切です。区は早期 発見と適切な援助のために「**児童虐待防止関係機関ネットワーク会** 議」を設置しました。11月からは区の関係機関や学校などに加え、 医師会・警察などとも連携して虐待防止に努めています。

and and the state of the state

(5) (4)

### 広報えどがわ 2002年(平成14年) 11月20日 今回の受け付けは15年2 月1日出~28日金の宿泊分 です。専用申込書でお申し 込みください。 申込期間 12月1日日~10 日伙(消印有効) で。申込みは5室・30人まで。申込書は1グループにつき各施設1枚。 につき各施設1枚。 につき各施設1枚。 につき各施設1枚。 につき各施設1枚。 につき各施設1枚。 テニスコート 塩 沢 号 (2月) 1月分 • 河川敷野球場

下記の日時は、区民大会・工事などのため、 し込みができません。抽選申し込みは11月29日は 問 スポーツ係☎(5662)163 必着。 日 (1月) 場 A~D面 21·28 10~ C · D面 10·17·24·25(25は12時~16時)·31 10~ | 谷河内 | D | 面 | 15 E·F面 7·14·21·28 12~ 全 面 1~4 (4は16時~21時) 全 A · B面 5 · 11 ~ 13 · 18 · 19 · 25 · 26 10~ 全 面 1~3 全 全 江戸川 21・22面 5・11~13・18・19・25・26 全 小松川 25~29面 12·19 10~ 江戸川・小松川の全面 1~4 (4は10時~12時) 全

<b>)</b>			塩	"		7	(	2 F	<b>J</b> )				卢
		2 日(日)∼ 3 日	月(月)/ 1	泊	П	ウノ	バイ	咲	< 1	宝登	山;	神社	左表のとより
		10日(月)~12日	(水)/2	泊	ス		キ		_		Ÿ	ス	ع ا
申 金)		23日(日)~25日	100/2	泊	馬	曲	温	泉	[ ]	1 見	嵐	名』	1
36	ĺ		7+	_			,	^ -	- 1				
間			穂	高		号	(	2 F	3 <i>)</i>				
~16		1 日(土)∼ 3 日	月(月)/ 2	洎	安	曇野	予め	<u>(</u> " ا	) (E	犀川	白鳥	<b>詩湖)</b>	
~13		3 日(月)∼ 8 日	(土)/5	泊	穂	高で	癒や	す	『温』	泉湯洋	台5泊	6日』	
~21		8 日(土)~10日	月(月)/ 2	泊	善	光	; <del>=</del>	宇		小	布	施	
~16 日		10日(月)~12日	(水)/2	泊	飛		馬	単		古		Щ	
日		12日(水)~14日	金/ 2	泊	安	曇野	予め	<u>ر" ا</u>	) (]	11	白鳥	<b> </b> 湖)	7
~21		14日(金)~16日	(日)/ 2	泊	城	下用	丁松	本	.	日開	智气	学校	
日		16日(日)~23日	(日)/ 7	泊	穂	事で	癒や	す	『温』	泉湯洋	台7泊	8日』	É
日日		23日(日)~25日	100/2	泊	别		所		小	7	fi	施	7
~14		25日火)~27日	(木)/2	泊	飛		馬	単		高		Щ	(E)000) [>0E)1
日		27日(木)~3/1	(生)/2	泊	城	下用	丁松	本	٠	日開	智气	学校	
	_												
				•									

ロウバイ咲く宝登山神社	衣の	<b>与</b> 9	, (-	迭で	うき	申	込	()()	間間	ただ	専	(十)	凹の	ı
スキーバス	ع	穂	希姆	決定	各施	込書	シみは	(消印	12	べさい	用申	28	受け	
馬曲温泉『雪見嵐呂』	わり	昘	望日	ĩ	設	は	5	有	月	0	込	H	付	
号 (2月)		高号運行予定	「 を お 取	た受け	1 枚。	1グル	室 · 30	効	1 日 (日)		書でお	金の宿	け は 15	
安曇野めぐり(犀川白鳥湖)		定	Ŋ	付		]	人		10		申	泊	年	
穂高で癒やす『温泉湯治5泊6日』			L	け		プ	ま		10			分	2	
善光寺 · 小布施		申											_	
飛 騨 古 川		間ちを	方	且	塩	ます	み	12	方	<b>※</b>	$\overline{\Box}$	泊	泊	
安曇野めぐり(犀川白鳥湖)	<b>2</b>		に限	(日)	沢江	9	を電	月分	は 2	65 歳	1万35	1	バス	
城下町松本・旧開智学校	(MOON)	区民施	り、	27	戸川		話	分空き	0	以上	3	1室3人	料金	
穂高で癒やす『温泉湯治7泊8日』	6	爬設会	魚	(金)	荘		で受け	室	0	0	O	人口		
別 所・小 布 施	7	公せる	沼産	まで	では		け付	利用	円引	区内	0 円	以上の場合	大人	
飛 騨 高 山	0	庶	切	宿	12		け	申	き。	在	. ,	場場	_	
城下町松本・旧開智学校	5	務 課	りも	泊の	月 1		くい	込		住の		合	人 1	
上。	<b></b>				<i>(</i> -1			Ł	ζ,	Ė	= >		<b>采</b>	Į

# 1 ア スケ

>診療時間は、午前9時から午後5時までです。 ▷休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。 ▷外科は救急指定病院(「平成14・15年度くらしの便利帳」 126頁参照)をご利用ください。 級フ ▷当番医 (変更になる場合もあります)、救急指定病院の案 11時30分(4 内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方 ユ

| 内は下記のところで行っています。 聴見に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター☎ (3651) 5270 | = 9 時~17時
・東京消防庁テレホンサービス☎ (3212) 2323=24時間
・東京都保健医療情報センター☎ (5272) 0303 | =24時間

↑ 人人

内 | 田島クリニック 西葛西6-13-7 **2** (3687) 1161 小岩診療所 北小岩6-8-13 **☎** (3673) 2857 南小岩2-13-13 ☎(3673)0516 上一色1-7-11 **2** (3674) 1184

伊谷医院 鹿骨5-11-1 **☎** (3679) 3992 平井3-25-17 **☎** (3638) 2301 一西村病院 内 一 中村医院 一之江7-29-8 **2** (3651) 1515 しとおるクリニック 瑞江2-3-1 **2** (5664) 8020

眼──篠崎駅前髙橋眼科 篠崎町2-407-2 ☎ (5666) 3765 耳鼻─清水耳鼻咽喉科 南葛西6-12-7 ☎(3877)6255 クル会員

## 11月24日

内 「久田医院 - 久田医院 平井1-27-7 菅谷クリニック西葛西7-10-16 **2** (3681) 0081 **☎** (3688) 3678 成光堂クリニック 北小岩2-7-6 玉置医院 南小岩3-8-1 **2** (3657) 0266 └ 堀内クリニック南小岩6-29-5 **☎** (3672) 3651

┌いとう内科 松江2-1-19  $\mathbf{2}$  (3652) 9860  $\mathbf{2}$  (3679) 9799

眼——東葛西眼科 東葛西6-2-9

**☎** (5605) 2641 耳鼻─赤上医院 南小岩7-18-13 ☎(3657)1435

波多医院 平井1-10-12 松江3-19-17 太田医院 瑞江クリニック 西瑞江3-6-95 京谷医院 北小岩6-17-7 清田医院 南小岩7-14-11 - 仁愛小児科医院 鹿骨3-7-12

内──片倉クリニック東小岩5-19-12 ☎(3658)0221 州科─ひろつ小児科 西葛西6−6−1 松島3-39-6-202 ☎(3652)2108 眼---原眼科 耳鼻—岩井耳鼻咽喉科診療所

## 休日歯科応急診療

▷あらかじめ休日専用電話 (3672) 8215で申し込みの 後、受診してください。 ▷診療時間は、午前9時から

午後5時までです。 (受付時間は、午後4時30

### 小 岩 ★ 柴又 小岩郵便局工作道 千葉街道 ▶江戸川区歯科 医師会館内

**2** (3681) 0755

**2** (3656) 1450

**2** (5243) 3666

**☎**(3671)8103

**2** (3657) 3027 **2** (3698) 2266

**☎** (5658) 3601

休日応急当番接骨院

▷施術時間は、午前9時から午後5時までです。

ごとう接骨院 中葛西1−42−22 ☎(3680)6366

11月 小笠原接骨院 篠崎町1−404−13 ☎(3676)1367 23日 ごとう接骨院 中草町1−42−22 ☎(2000)2022 1千円/

11月 さいとう接骨院 篠崎町7−16−1 ☎(3677)3158 24日 みずえ接骨院 江戸川1−44−6−101☎(3676)8558 12月 加瀬接骨院 篠崎町4−23−11 ☎(3670)1090 1日 飯塚接骨院 中葛西3−18−5 ☎(3688)3935

4回) 週水曜 12 10時~1 ありがとうござ 字びたい方30人 ギュアスケートの基礎 でき、フ **費用** 3200円 いま 申

ランド☆(3677)1ワ電話で先着順、スポーツ 電話で先着順、スポーツ

7 ツら

★サンサーラ・ヨーガ 見学歓迎/毎週水曜13時~15 時/臨海町コミュニティ会館/ 長会金1千円/月1千円/石田 長枝☆(3688)8744 ★硬式テニス ドラゴンボールテニスクラブ ドラゴンボールテニスクラブ 20歳~30歳代の初・中級者対 象/月3~5回土・日曜/篠崎 公園テニスコート代などは別)/ 2千円(コート代などは別)/

『リサイクルバンク』⇨電化製品・家具・子ども用品など、譲りたい方・譲っ

てほしい方の登録をしています。 間 消費者センター ☎(5662) 7635

(材料費は別) /年2千円/鈴掛まゆみ☆(3675)1594 ★俳句 雅の会 初心者歓迎/毎月第1日曜9 時33分~12時/西葛西図書館/ 時30分~12時/西葛西図書館/

1594 1594

仲間になるう!

-)0484=2時まで1千99円/上村絹代☎(

( 貸 靴

寄

付

《社会福祉事業に》 ※ くすのき今井長寿会 3 万円 = 福祉の一部 ※ 復賀妙子 5 万円 = 高校 ※ 高校 6 1 8 1 円 = 同右 ※ 医名 10 万円 = 同右 ※ 医名 6 1 8 1 円 = 同右 ※ 医名 6 1 8 1 円 = 同右 ※ 医名 6 1 8 1 円 = 同右 ※ 下 1 8 1 円 = 同右 ※ 自当 2 5 万円 = 同右 ※ 記念して ※ 記念して ※ 記念して ※ 記念して ※ 記念して ※ お手代木土建手代木久社 ※ お手代木久社 万3412円=カラオケ大会での募金 ◆二松会14万500円= 第21回チャリティーダンス 第21回チャリティーダンス パーティーの収益 ◆くすのき上一色南部親交 会1万3800円=アルミ 毎回収の報奨金 生同業組合江戸川支部10万 世同業組合江戸川支部10万 10万 本文育英事業基金に》 した

★小松川カトレア健康体操 10時~11時30分/小松川区民施 10時~11時30分/小松川区民施 ストレッチを主に/毎週火曜

家/月3~5回公園テニスコート森田龍☎○7○

金井貞子☎(

会金1千円/ 昭10時~12時 12時

(3654)2896 1千円/月1千円/中目一十千円/月1千円/中目一時~12時/小岩区民館/入

★社交ダンス ○・D・Sダンス プロの指導あり/毎週月曜18 時30分~21時30分/勤労福祉会 館/入会金1千円/月3千円/ 内藤和子☆(3877)070

★ラ・シャンソン・ド・江戸川 世アノ伴奏で歌いましょう/ 毎月第2・4水曜13時30分~15 時30分/小岩コミュニティホール/入会金1千円/月4千円/ 渡辺淳子☎(3658)3849 ★芸能公演ボランティア あすなろ会 主に関東一円の熟年者施設を を記します。芸に自信のある方 対象/月3~4回土・日曜、祝 村/会費なレ/左真紀☎(36

曲**位**(30

★健康体操 G・サンシャイン 中高年の方歓迎/毎週水曜1 時~15時3分/東部区民館/入 最金1千円/月3千88円/水鳥

謝円

tす。 有効に

25 戸

★着付け おしゃれの 番具を使わない手結 毎週水曜1時~21時/ 毎週水曜1時~21時/

17)5251 17)5251 大健康麻将葛西 健全なマージャンを。60歳以 上の方対象/毎週月~土曜9時 上の方対象/毎週月~土曜9時 全13時/葛西区民館ほか/入会 金1千円/月1千10円/高橋忠 一会(3689)1050=13時

8 D / 之江 之江 迎

編集係☆(5662)0403 掲載の方法など、詳しくは

海人与で売しく! 12月8日(日) 年前の第 年前10 日 ・ 安全の第 年度 1日 ・ 安月 20年(6年前1年以上) 単付は、12月1日(日) 9 日の今の高期日 ※貸しくほこども回書室まで

# アの方が30分程度昔話をしま囲炉裏を囲みながらボランテ 10時30分か ■12月14日出19時開演 圏総 500円 ■江戸川おかみさん 会 圏江戸川区 ■詳しくは電 話で 間商工勤労係☆(566

-コンサート

ら(228)53 回千葉光の

帯3回秋の名主屋敷

恵 (北小岩2~14~

C

でというさん・足が出来を

かきマット

しも

ジャズナイト(コンサ−

■千葉光の村授産園

園生等のに

高津容子(1

☎090(8592)9761□接会場へ。■12月1日(日13)□接会場へ。■12月1日(日13)□接会場へ。■12月1日(日13)□接会場へ。■12月1日(日13)□接会場へ。■12月1日(日13)□接会場へ。■12月1日(日13)□接会場へ。■12月1日(日13)

トテニス教室

○今後は、新たに子育て広場の開設などを進めていきます。 の開設などを進めていきます。 相談所で行っていきます。

整係☎(

■都市計画案の縦覧

**2** (3672)0604

作曲講座

オリジナルの直を作っておるう!

The state of the s

平井福祉センター

**23** (3618)4031

施します。 東部保健相談所は従来どおり実

。ご協力をお願いします。調りが必要となる場合もありま調査をします。私道への立ち

の調査をします。私道への立ち危険物(ブロック塀、看板など)向上策の検討資料として、道路区では震災時における防災性

一之江第一児童館

『油絵を描こう』

小学3年生以上 10組

さちらも1:30~ 参加費 ひとり500円

南篠崎児童館

**2** (3652)5911

本格的な油絵に 親子で挑戦してみよう!

12/14 (土). /15 (日) つづけて2日間

\* 申し込みは11/26(火)~ 事務室で。

スコンサー

+ターコンサートール5階小ホール 場総

# ■11月27日以15時から □11月27日以15時から⇒小 向け/15時40分から⇒小

19年・藤田浩子 19年・藤田浩子 19年・藤田浩子 ▽小岩図書館☎(367 ☆(3672)0

▽葛西図書館☎(36°いずれも直接会場へ。

おはなし会スペシャ

で先着順、文化財係☎(566)②13時30分から 圖一之江名主屋敷 ▼小学生以上(低学年名主屋敷 ▼小学生以上(低学年名主屋敷 ▼小学生以上(低学年名)

■12月5日(水・9日(水・13時30分~16時 図糖尿病ったどんな病気/自分にあった運動/献立のたて方ほか 図30人 画東京医科歯科大学附属病院医師・川上明夫 圆耳圆11月21日(水9時から電話で先着順、なぎさ保健相談所な(56675)2

②14時~16時□11月29日金1 リフォ・ ム教室

内在住または在勤の方各30人がでマイバックを作ろう」 ※なでマイバックを作ろう」 ※ 場 グ 心上回 例グリーンパー 12時~12時~ ■①12月7日出・21日出/②12月14日出・28日出(各全2回)12月14日出・28日出(各全2回)12月14日出・28日出(各全2回)25年 12月11日出/②21日出/ ■ペン習字体

10時から電話または直接窓口で 10時から電話または直接窓口で 10月3時~15時 ▲20人 遺筆 10月3日へ 園1月21日へ 年賀状を書こう! 国12月1

区 縦覧・意見書提出期間=11 日代の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会に諮問12日休の都市計画審議会においる。

■地区計画(原案)の縦覧

9

んご風呂」へどうぞ

時~20時30分・下鎌田西小学校 体育館 園上履き 縦覧期間= 12月4日次~18日次 意見書提 出期間=12月4日次~25日次 ※いずれも土・日曜、祝日を除 く。間・縦覧場所=地区計画係 (区役所北棟1階3番) ☎(56 型型型产业等3年生活 型型型产业等3年生活 型型型产业等6000元。 型型过产业等6000元。 型型过产业等6000元。 型型过产业等6000元。 型型过产业等600元。 型型过产业等600元。 1000元。 10 ■江戸川消防少年団員募

(7)

(53888)3285 (53888)3285

年2月まで 園医師会医療検査 12月生まれの方 受診期間=15 に受診券をお送りします。▲昭 に受診券をお送りします。▲昭

■12月の節目健診

べ覧・意見書提出期間=11西一之江二丁目地内など4地を提出できます。計画変更箇所ます。ご意見のある方は意見書ます。ご意見のある方は意見書ます。ご意見のある方は意見書

12月1日日全線に

もちつき 大会 🕾

12月8日(日) <sup>∰</sup> 10:00~2:00 £9 7階 庭園 みんなできてね!

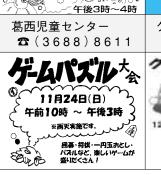
89 11**月27**日(\*) 3:00~集会室 \*小學供呈母生以上で, 商長125位2千以上の 的过程与15人 它也多少 /

卓球大会

Elico

**23** (3678)8241

**5** (3688)8611 **ゲムパズル**大会 © 11月24日(日) つっ 午前10時 ~ 午後3時 🔾 ※兩天実施です。 囲碁・将棋・一円玉おとし・ パズルなど、楽しいゲームが 盛りだくさん!



。 午後3時~4時

グリーンパレスこども館

凡例=■日時(日程) 園時間 圆場所 協協力 里申し込み 間問い合わせ ☆(3985)2877 員会 週立教大学体育会応援団ス」ほか 圓弧円 圏区教育委 俗舞踊詩・土踏 波踏 舞踏』舞踊集団「菊の会」公演『民

マー☆(5662)7635 マー☆(5662)7635

知ら

t

公開授業と教育相談校心身(知的)障害学級

)878)1981、清新町コミュニティヘ

1)2462 | 1)2462 | 1)2462 | 1)2462 | 1)2462 | 1)2462

ラクロス講座

断業務の休日

国12月4日水①14時30分開演 1000円/当日5500円 1000円/当日5500円 1000円/当日5500円 <u>3</u> 🕿

運動のしやすい服装で直接会 場へ。■11月30日出9時~11時 場スポーツセンター ■区内 在住または在勤の方 圓巡円 区教育委員会 ■週江戸川区 スポーツダンス協会☆(367 ください。工事期間=江戸川保 診断業務を休みますのでご注意 行います。次の期間中は、健康 に伴い、装置の入れ替え工事を とださい。工事期間=江戸川保 には、X線設備の老朽化川保健所と小岩保健セ

鹿 本 中 学校名 電

ご協力ください心険物実態調査に

談係☆(5662)1627 談係☆(5662)1627 回とおり ▼15年4月に入級をのとおり ▼15年4月に入級をのとおり ■25条望の見学を希望の見学を希望のとおり ■25条 南小岩児童館 **1** (3673)2206

12月18日(水) 30.05.2

**23** (3653)5151

クリスマス師はげたり

『健康相談と保健指導』直接会場へ。医師や看護師などが相談に応じます。

多くの区民の皆さんが待ち望んでいた「東京臨海病院」が4月にオープンして、約半年が経過しま した。区内の医療機関と東京臨海病院は、地域医療として相互の連携や協力関係を築き、区民の皆さ んが安心して利用できる高機能な医療サービスを提供しています。

今回の「ス・テ・キ発見」では、日々、区民の皆さんの健康を支えている、江戸川区医師会会長の 小暮堅三さん、東京臨海病院病院長の小屋二六さんに、東京臨海病院がオープンしての感想、お互い 賢い医療機関のかかり方、かかりつけ医などについて伺いました。

オープン以来、地域の皆さ

いた総合病院です。4月の

区民の皆さんが待ち望んで

東京臨海病院は、

んや紹介された患者さんへ

## 地域の医療機関が相互に連携

# 区民の健康を支える地域医療



■区民の健康を身近で支えるかかりつけ医

海病院の方々からは、地元 の熱心な対応など、東京臨 意気込みが伝わり、紹介し のためにがんばろうという ます。また、患者さんを紹 た患者さんたちも喜んでい 介した医療機関との積極的

・治療と同時に、区民の皆業団会員の健康管理や診療 時間がかかっていました。 ていながら、受付や会計に 心の医療サービスを約束し ました。当初は、患者様中 ビスの提供を目的に開業し さんへの高機能な医療サー 日本私立学校振興・共済事

や連携を深めています。 を提供するための情報交換 急はかかりつけ医に、高度 急では「やや熱がある、少 報を送るなど、区民の皆さ 診・中間・最終)の医療情 し腹が痛い」などの一次救 て、一緒に勉強会などを行 臨海病院の医師をお招きし っています。また、小児救 んによりよい医療サービス で専門的な治療が必要な二 小暮 医師会では、東京

方法など、医療機関への相 小屋 症状に応じた対処 を教わる機会や経験もあり 談が大切です。最近は核家 お母さんなどは、対処方法 族化が進み、若いお父さん しいと思います。

かせください。

今後の抱負などをお聞

区民の皆さんに よりよい医療サ 〔小屋〕

関も増え、平日に休めない めています。最近は、土曜 ていくため、医師会も習慣 域医療に対する要望に応え 合っています。東京臨海 方や子ども、熟年者で混り ・日曜に診療を行う医療機 代に合わせた地域医療を進 などにとらわれないで、 土曜の診療を検 区民の皆さんの地

あります。ここを中心に病 はたくさんありますが、関 も考えています。医療情報 活用法をお話しする集まり の慢性疾患の教室や、健診 糖尿病や喘息、高血圧など てほしいとの要望がたくさ 病院には地域医療連携室が 心を持たなければ活用でき た、区民の皆さんを対象に ごろを目指して検討を進め んありますので、来年の春 ・検査の結果などの意味・ ていきたいと思います。ま

想などをお聞かせください ンから半年が経過しての感 東京臨海病院のオープ

とに感謝しています。 応をしていただいているこ 師会としてもすばらしい対 い返事(医療情報)など、医 な情報交換や、わかりやす 小屋 東京臨海病院は、

医療機関には、必ず3回(初 また、紹介状をいただいた 診療が進められています。 によって、よりスムーズな 紹介による医療情報の提供 ても診療を受けられますが、 区内の各医療機関からの紹 になりました。紹介がなく 介も9月末で約4000件 4月の開業以降、

> 相談していただければと思 す。まず、かかりつけ医に 家族の判断が重要になりま

症状が変わるので、親や

小児救急では、

かかりつけ医をつくってほ どをきちんと見ることも大 紹介をします。また、朝に 何でも話し合える」という ですから、「相談できる、 ことがたくさんあります。 切です。ちょっと気をつけ 子どもの顔色・食欲・便な 東京臨海病院などに連絡し が必要だと判断されれば、 います。そこで高度な医療 ば救急にならないですむ

くことで、すばやい医療は 患者様の医療情報をいただ 診療時には「かかりつけ医 のかかり方だと思います。 院では、かかりつけ医から を持ってください」とお話 もに変化があると、パニッ ません。ちょっとでも子ど することが賢い医療機関 かかりつけ医をうまく活用 ししています。東京臨海病 クになってしまいますので、 ビスの提供ができます。

> 療を考えていく話し合いが 京臨海病院と医師会、そし できればと思います。 て区と区民が一緒に地域医 していただければと思いま 小屋 土曜も診療日にし



何でも話し合える かかりつけ医を つくってほしい(小暮)

ます。また、小児医療・救 区や医師会との連携・協力 急には特に力を入れるなど くの患者様を受け入れてい り、スムーズな処理で、多 電子カルテも習熟度が上が を積極的に進めています。

> 本来の役割や能力が発揮で 次救急が多いのが現状で、

東京臨海病院では

ついて教えてください。 お互いの連携や協力に

思っています。 関のかかり方、かかりつけ に理解していただければと 医の必要性を区民の皆さん きずにいます。賢い医療機

方、かかりつけ医とは。 賢い医療機関へのかか

■スムーズな医療サ - ビスの提供を進める東京臨海病院